

**SPRACH HILFE FÜR KRANKENHAUS PATIENTE - DEUTSCH**  
**LANGUAGE HELPER FOR HOSPITAL PATIENTS – GERMAN**

<b>DEUTSCH / ENGLISH</b> <b>Ich Möchte / I WANT</b>  ___ Tee / Tea  ___ Kaffee / Coffee  ___ Milch / Milk  ___ Frühstück / Breakfast  ___ Mittagessen / Lunch  ___ Abendessen / Dinner  ___ Wasser / Water  ___ Kissen / Pillow  ___ Decke / Blanket  ___ Arzt / Doctor  ___ Priester / Priest  ___ Geistlicher / Minister  ___ Rabbiner / Rabbi	<b>DEUTSCH / ENGLISH</b> <b>Ich Benötige / I NEED</b>  ___ Rezept / Prescription  ___ Schmerz-Medizin / Pain Medicine  ___ Hilfe zum Bad / Bathroom Help  ___ Hilfe zum Umziehen / Help to be Changed  ___ Mein Mann / My Husband  ___ Meine Frau / My Wife  ___ Intérpreter / Translator  ___ Ein Sozial Arbeiter / Social Worker  ___ Krankenschwester / Nurse  ___ zu Hause anzurufen/ to call home	<b>DEUTSCH / ENGLISH</b> <b>Ich Habe / I HAVE</b>  ___ Schmerzen / Pain  ___ Fieber / Fever  ___ Starke Schmerzen / Terrible Pain  ___ Magen Beschwerden / Upset Stomach  ___ Durchfall / Diarrhea  ___ Kopfschmerzen / Headache  ___ Brechreiz / Nausea  ___ Frösteln / Shivers  ___ Herzschmerzen / Chest Pain  ___ Ich bin kalt / I am cold  ___ Halsschmerzen / Sore Throat
---	---	---

Obige Übersetzung ist ein Geschenk der Reiki Gemeinschaft für Deutsch-sprechende Patienten. Reiki ist eine Energie Heilkraft, die in der Bibel als "Hände Auflegen" bezeichnet ist. Das Konzept ist zusammengestellt von Reiki Meister Mike Wanner und übersetzt von einem anonymen Reiki Meister. Gewidmet den Reiki Heilpraktiker der Welt, The Circle Of Miracles Ministry, The International Metaphysical Ministry, und zum Wohl der Allgemeinheit. Diese Übersetzung ist soweit wie möglich akkurat, aber nicht garantiert. Copyright 2008 by Michael Wanner. Alle Rechte vorbehalten, jedoch mit Erlaubnis zu copieren sofern Namensnennung and Intaktheit bewahrt werden. Änderungen dürfen von verantwortlichen Personen beantragt werden. Bitte wenden Sie sich in Englisch an [mikewann@voicenet.com](mailto:mikewann@voicenet.com).

This is a gift to the German Speaking Hospital Patients from members of the Reiki Community. Reiki is a spiritual energy technique, which is referenced in the Bible as the laying on of hands. Concept by Reiki Master Mike Wanner. Translated by an anonymous Reiki Master. Dedicated to Reiki Practitioners of the World, The Circle of Miracles Ministry, and The International Metaphysical Ministry. Provided as a public service. Translation is believed to be accurate but is not guaranteed. Copyright 2008 by Michael Wanner – All are invited to copy with a credit given and integrity maintained. Changes can be requested by responsible individuals, writing in English to [mikewann@voicenet.com](mailto:mikewann@voicenet.com).